

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyúttéri közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez köldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak
 FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklámolókat kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Arany közép út.

A „Bars“ egyik számában is megjelent az a hír, hogy Losoncon a róm. kath. a ref. és evang. egyházak kebelében működő négyyletek közös vallásos esték rendezését határozták el, a melyek az előadókát úgy hívták meg, hogy egyszer a róm. kath. azután a ref. végül az evang. egyház egy-egy lelkésze legyen a felolvasó. Ezek a vallásos esték arra vannak hivatva, hogy kielégítsék a magasabb vallásos igényeket s ezen az uton is ápolják erősítsék azt az érzést, ami az embert a magasabb világgal, Istennel köti össze.

De e mellett a hivatása mellett, megkapó és felemelő példája a felekezeti türelemnek, megértésnek, békeségnek. Minden szóznál hangsúlyosabban hirdeti és valóítja meg azt, amire szükségünk van: az összetartást, az egymáshoz való közeledést, a szeretetet.

Az első vallásos estén az ünnepi szónak a szélsőségekről és az arany közép útról beszélt. Alkalmos thréma határkö, ami mellett egy pillanatra megálhattunk, hogy tanúságait mélyen a szívünkbe vessük.

Mit jelentenek a szélsőségek? Hogy egymás mellett nem tudunk megélni. Annak a hangoztatását, hogy csak nekünk van igazunk. Csak az a jó, helyes, amit én mondok és cselekszem. Ami a másé, akár hitben, akár meggyőződésben, akár nemzetiségben, az kárhözvándó. A szélsőségek türelmetlenek. Nem tudják elviselni egymást. Amig távol állanak egymástól fenyegetőznek, kiabálnak. De ha egymás közelébe jutnak, akkor ököltre mennek. A szenvedély rossz tanácsadó. Nyugalmat csak akkor talál, ha önmagát emésztí föl, vagy ellenfelet pusztítja el.

Szélsőségekre az ember természete alapján hajlik, mert mindnyájan önzők vagyunk. De ha szinte magunktól sodródunk ebbe az örvénybe, természetes, hogy mindaz, ami óv, védelmez, megakadályoz az ide való jutásban, az iránt hálásnak kell, hogy legyünk, intő figyelmeztető szavakat kell, hogy meghalljuk és meghallgassuk. Amikor a vallás azt az igazságot hirdeti, hogy mindnyájan testvérek vagyunk s a testvéreket a szeretet fűzze össze, akkor a szélsőségek örvényébe való rohanástól óvja meg az embereket. S amikor a különböző

egyházak, — melyek sokszor a szélsőségek útját járták, — közelednek egymáshoz, akkor követendő példát is nyújtanak a társadalomnak, a nemzetiségeknek s ezer prédikációnál is hathatósabban hirdetik, hogy minden szóznál jobban beszél a tett.

Nem a szélsőségek, hanem az arany közép út! Mit jelent ez? Hogy egymás mellett egészen szépen megférhetnek a különfélekepen gondolkodó emberek. A magunk hitét akkor becsüljük meg a legjobban, ha másét is tiszteletben tartjuk. Jelenti azt a szerénységet, hogy mi mindent nem tudhatunk, a teljes igazság a miénk nem lehet. Azért ellensége az elbizakodottságnak, a szűkkeblűségnek, az önzésnek. A harctól, a küzdelemtől azonban nem ijed meg. Küzd az igazságért az elvek, a meggyőződés fegyverével. De azt nem tudja elviselni, hogy erőszakkal, hatalommal döntsenek ott, ahol az elvek küzdelméről van szó. A keresztény egyházak valamikor fegyverrel a kezükben viseltek vallásháborút. Az arany közép úton haladva ezt soha sem tették volna meg. Ellenkezőleg, egyengették volna a megértés, a békeség a szeretet útját, amelyről olyan sokszor és könnyen hajlandó letévelyedni az emberiség.

Azt mondják, hogy a példa vonz. A losonci szép példa előtt ne csak örömmel álljuk meg egy pillanatra, hanem igyekezzenek azt mentül több helyen megvalósítani. A szélsőséges kilengések ideje eltűnt, el kell következnie az arany közép útnak minden téren. S ha meg lehet azt valóítani, igazán bűn volna annak az útjába akadályokat állítani.

A világ-eseményekből.

A nagykövetség tanácsa Magyarországnak a bécsi gobelinek egy részére való igényéről szóló jegyzékét kedvezően intézte el és a kormányt értesítette erről. Angolországnak az az álláspontja, hogy Magyarország a gobelinek reá eső részére kölcsönt vehet fel. Angolország el van határozva, hogy Magyarország részére zálogjogot szerez és ha a körülmények ezt úgy kívánják, a gobelinek elzálogosítása mellett külföldi kölcsönt fognak adni Magyarországnak.

Szaratovból jelentik: Az egész kormányzásban számos, félig összeomlott, eltorlasztott s elhagyott tanya van, amelyeknek lakossága a halál elől menekült. A halandóság elérte a 25 százalékot. A gyermekek teljesen kihalnak. Az összes élelmiszerpótlé-

kek elfogytak; az emberek a hörcsögöket is mind megették és összeszedik a kutyák és macskák hulladékait is. Az utóbbi időben a báránybőröket fogyasztják el; a zsirt elégetik, a bőrt megpácolják és azután megeszik. A parasztek már előre megássák a sirjukat. A pugacsevi kormányzóságból és az Ural vidékéről jövő minden vonatból 25—30 halottat dobnak ki a többi utasok.

Sándor király Bukarestbe utazott, ahol a hó 22-én volt Mária hercegnővel való hivatalos eljegyzése. A királyai egyült Pasicis miniszterelnök és Ninics külügyminiszter is Bukarestbe utazott. A király távollétében a minisztertanács és az alkotmányügyi miniszter fogja gyakorolni a kormányhatalmat.

Franciaország és Szovjetország között folyó állítólagos tárgyalásokról szóló hírekre való tekintettel a „Temps“ azt írja, hogy Franciaország a szovjetkormányval nem tárgyal és nem is akar tárgyalni semmiféle politikai szerződésről. A genuai konferenciát csak azért hívták össze, hogy a szovjetkormányt szembeállítsák azokkal az államokkal, amelyek hitelezői és szállítói. Ez az egységes front metódusa. Szükséges, hogy a szovjetkormány egységes ellenséggel álljon szemben, mert csak ezáltal lesz lehetséges megkapni azokat a szükséges garanciákat, amelyek lehetővé teszik az Oroszországgal való munkát és az orosz nemzet talpraállítását célzó munkát. Ha tehát azt állítják, hogy Franciaország tárgyal Szovjetországgal vagy hogy épenséggel titkos szerződést kötött volna vele, akkor Franciaországot olyan politikával vádolják, amely teljes ellentétben áll a francia kormány tényleg követett politikájával.

A görög hatóságok letartóztatták Venizelosz unokaöccsét, akit azzal gyanúsítanak, hogy részese egy Konstantin király ellen tervezett puccskísérletnek.

Ksíróból jelentik, hogy ott proklamációt adtak ki, amelyben az összes fegyverek beszolgáltatására szólítják fel a lakosságot. Azokat, akiknél fegyvert vagy löszert találnak, halálra ítélik. A rendőrségnek jogában áll házkutatásokat tartani. A brit konzulátus figyelmezteti a brit állampolgárokat, hogy ne keressenek fel távolabbi helyeket és azt ajánlja, hogy állandóan hordjanak magukkal revolvért.

Az összindiai kongresszus, amelyen afelől fognak tárgyalni, hogy a brit hatóságoknak megtagadják az engedelmességet, f. hó 24-én kezdődött Bombayban.

Lisszabonból jelentik, hogy ott kitört az általános sztrájk. Spanyol forrásból úgy hírlik, hogy a felkelés forradalmi jellegű.

A genuai konferencia összehívásának napját április 20-ában állapították meg. Poincaré nem megy Genuába. A francia delegáció első elnöke Viviani lesz. Ha Lloyd George úgy kívánja, Poincaré részt fog venni a konferencia megnyitásán.

Az Egyesült Államok Virginia államában fekvő Norfolk helység mellett felrobbant egy óriási katonai léghajó és romjai alá temette utasainak legnagyobb részét. A léghajó azonnal lángborult és néhány percere rá lezuhant. A személyzet egy része mentő ernyővel felszerelve kiugrott a léghajó csónakjaiból de mintegy harmincötöt eltemettek az égő roncsok.

A Gazdasági Egyesület közgyűlése.

A „Barmegyei Gazdasági Egyesület” f. hó 22-én tartotta meg Léván évi rendes közgyűlést a tagok nagyszámu érdeklődése mellett.

Az Igazgatóság betérjesztette évi zárszámait, melyet a közgyűlés jóváhagyólag tudomásul vett és az Elnökségnek a felmentvényt megadta.

Igazgató az Egyesület helyzetét részletesen ismertette, felelt, hogy a „Barmegyei Gazdasági Egyesület” amely több mint 60 éves múltra tekint vissza, alapításától kezdve megszakítás nélkül szolgálta a vármegye gazdaközönségének érdekeit, s munkássága főleg a kisgazdaközönség gazdasági fejlesztésének emelése körül eredményes volt, amellyel országos érdekű mezőgazdasági kérdések megvitatása, s a közgazdaság terén kifejtett munkássága mindig a legnagyobb elismerésre talált. Elénk egyesületi élet fejlődött ki fennállásának egyes szakáiban s nemcsak Bars, hanem a szomszéd vármegyék gazdaközönségének is az Egyesület tagjainak számát tetemesen gyarapította. Ennek az Egyesületnek története igazolja Barsvármegye gazdaközönségének, úgy a nagy, mint a kisbirtokosságának az intenzívebb gazdálkodás iránti hajlamát, magasabb gazdasági képzettségét, s arról tettek tanúságot, hogy a vármegye gazdaközönsége mindig felismerte az egyesülésnek rendkívüli horderejét.

Sajnálattal jelenti igazgató, hogy a háboru befejezése óta a megváltozott viszonyok miatt előbbeni munkásságát az Egyesület nem folytathatta. Ennek okát abban találja, hogy a kormányhatalom részéről a legcsekélyebb támogatásban sem részesült, mert a vármegyei gazdasági Egyesületek központja még mindezekig nem alakult meg; s a kedvezőtlen pénzügyi viszonyokban, amely onnan származik, hogy az Egyesület kisgazda tagjainak nagy része elvált kötelezettségeinek eleget nem tesz.

Közgyűlés az igazgató jelentését tudomásul veszi, s kimondja, hogy az Egyesület ismételen a gazdaközönség érdekében a legerélyesebb támogatásba veszi, anyagi erejének megszüntetése végett a tagdíjakat 1922. év január 1-től felelmei, a kilépéseket csak az alapszabály ezirányú rendelkezése szerint ismeri el, s a tagdíjakat a legerélyesebben behajtja.

A közgyűlés az előterjesztett költségvetést elfogadta, mely a bevételt 60000, s a kiadást 50000 koronában állapította meg.

A közgyűlés állást foglal a közszégi tűzrendészeti szabályzat azon rendelkezése ellen, amely a széna- és szalmakazlaknak a közszeg belterületén való elhelyezését tiltja meg mely rendelkezés a gazdaközönségnek rendkívül nagy károkat idézne elő.

A közgyűlés felhívja az Elnökséget, hogy a tűzrendészeti szabályzat ezen pontjának megváltoztatása érdekében a vármegyei zsupánjánál és a főszolgabírósnál a lépéseket tegye meg.

Bejelenti igazgató, hogy a „Slovák” biztosító intézettel szerződéses viszonyba lépett az Egyesület, mely szerződés szerint a biztosító intézet minden egyesületi tagnak, ba biztosítását az Egyesület útján eszközli, épületbiztosításoknál 20, gabona- és takarmánybiztosításoknál 10% kedvezményt nyújt.

A közgyűlés a szerződést jóváhagyólag tudomásul vette.

Az Egyesület igazgatója a munkáskérdésről és Szlovenszko vámpolitikájáról tartott értekezést.

Különfélék.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestület e hó 18-án dr. Zosták András polgármester elnöke alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyen Breuer Géza interpellációja folytán a közgyűlés utasította a városi mérnököt, hogy a villamos telep 1921. évi zárszámát és ideai költségvetését március 18-ig terjessze elő Tudomásul vette ezután a polgármesternek a közgazgatás 1921. évi menetéről szóló jelentését. Elfogadta a városi szállodának évi 50 ezer korona bérért leendő bérheadát és jóváhagyta a városi szeszözde 1921. évi üzemének számát. Nagyobb vitát provokált a kegyesrendi tőrház azon kérése, hogy a rendháznak a városi tőrház szerződés szerinti járó 1260 K. továbbra is folyósítsák, mivel a rendház nem oka, hogy a kegyesrendi tanárok nem taníthatnak. Szavazásra kerülvén a dolog szótöbbséggel elutasították a kérényt. Az idő előre haladása folytán a közgyűlés folytatása febr. 25. napjára halasztottat.

— **A nőgyűlés második tea-estélye** még jobban sikerült, mint az első. Ezek a barátságos intim összejövetelek, amikor asszonyok viszik a szót. (Es mikor nem? Szedő.) Hova tovább népszerűbbé, kedveltebbé válnak. Kint hullott a hó, zúgott a téli szél, de bent cigány mellett, jó bor mellett, az az hogy párolgó illatos tea mellett vidám tavaszi hangulat uralkodott. Szép asszonyok és lányok árultak az édességet, el is kapkodták hamarosan. S a cigány, a Gyula egy huzta, mint még soha. Viszkett a talpa egy két fiatalnak s nem állhattak meg, hogy táncra nem perdüljenek s nem sok kellett volna, mindjárt felsendült volna a jó magyar nótá. Észre sem vettük, mikor éjfélt ütött az óra s egyik-másik titokban készüdni kezdett. Annyi bizonyos, hogy a mai délután is emelkedett hangulatban fog végződni. Ma tea-délután lesz, mert 4 órakor kezdődik. mivel este bál lesz a vígadóban. Jó kedvben, kedélyességben azért ma sem lesz hiány.

— **Tanács gyűlés.** A barsi ref. egyházmegye bíróságának időszaki tanácsa március hó 2. napján Léván a ref. egyház iskola-épületének nagytermében ülést tart, melyen közgazgatási és foglalmi ügyek lesznek tárgyalva.

— **Halálosít.** Frommer Ignác, lévai köztisztviselőben álló kereskedő, — a régi lévai Frommer család tagja, mint részvétellel értesülünk e hó 20-án 70 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Szorgalmas, puritan becsületességű kereskedő volt s még huzamos betegsége alatt is dolgozgatott kereskedésében s a halál ügy szövéán a munkából szólította el. Halálát neje Stern Vilma urasszony, kivel több mint négy évtizeden át a legboldogabb házasságban élt, és fia, köztük dr. Fényes Dező fővárosi ügyvéd s kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése a család, és a kereskedő világ nagy részvéte mellett e hó 21-én ment végbe. Gyászoló családjá következő gyászjelentésben közli a szeretett jó családó elhunytát: Fajdalomtól megtört szívvel jelentjük az összes rokonság nevében, hogy a legönfeláldozóbb és legjobb férj, atya és rokon Frommer Ignác életének 70, boldog házasságának 41-ik évében f. hó 20-án elhunyt. A megboldogult hült tetemeit f. hó 21-én, d. u. 2 órakor fogjuk az izz. sírkertbe örök nyugalomra kíséni. Léva, 1922. február 20. Draga emléket kegyelettel őrizzük! Özv. Frommer Ignácé szül. Stern Vilma az elhunyt neje. Dr. Fényes Dező, Frommer Otó gyermekei. Dr. Fényes Dezőné szül. Krón Ilonka menyje.

— **A Lubinszky gyerekek** Léván is nagy diadalattal. E hó 21-én a városi színházban tartották előadását, mely szinte a meglepetés erejével hatott nem csak a megjelent gyermek világra, de a felnőttekre is. A Lubinszky gyerekek csodálatos tehetségű, kis művészek, akik játszanak, énekelnek feszletlenül, vidám gyermeki kedéllyel, de minden mozdulatuk oly szép, oly plasztikus, anélkül, hogy rafináltan kiszámított lenne. Láttunk énekes jeleneteket, kuplékat, kis darabokat, társas gyermekjátékokat. Egyik

szébb a másiknál. A legidősebb Lubinszky Tibor 11 éves. Arcáról szinte sugárzik tehetségének tudata. Ő vezeti a kisebbeket, kis rendező s előadó Utánna a 9 éves Mancsi, aki mint énekesnő is megállja helyét. Egy kis primadonna, ki jön, megy és hódít A 7 éves Lili a legkisebb s talán a legkedvesebb, mert igazán fenomenális, hogy mit tud. A közönség nem győzött eleget tapsolni, a mi gyermekeink egész oda voltak az elragadtatástól. Programjuk szép és változatos, de amint aztők előadták, az már ö egyéni, sajátos művészetük.

— **A szlovák tanfolyam.** I. osztályának hallgatói állami és közgazgatási tisztviselők, kik a lévai tanítóképzőben e hó 21-én Mares zsupán helyettes, dr. Packó Béla, lévai főbíró és dr. Zosták András Léva város polgármesteréből álló bizottság előtt felévi vizsgát tettek A bizottságot igen meglepte a vizsga kitűnő eredménye, amelyért Dusek Ernő tanárnak személyesen gratuláltak.

— **Eszküvő.** Lengyel Béla, a Nyitrai és Társa cég nyomdájának művezetője, e hó 20-án esküdött örök hűséget Bizik Janos lévai birtokos, polgártársunk kedves leányának Mariskának. Benntünk, a „Bars” szerkesztőségét is igen közelről érint ez a hímenbir, mert Lengyel Béla lapunk nyomdájának művezetője, ki lapunk tehnikai részét nagy szakértelemmel s ambícióval intézi, kinek, mint hosszú évek óta együtt működő jó barátunk, az egész szerkesztőség és nyomda személyzet életének ezen legszebb örömmünnepe alkalmából a legszívelebb jó kívánatait fejezi ki. A jó Isten áldja meg az Úr oltáránál kötött frigyüket.

— **A Keresztény Munkás Egyesület** f. hó 19-én lezajlott farsangi bohókás estély a szokáshoz képest szintén fényesen sikerült. A nagy termet színültés megtöltő közönség nagy tapsa és vidám jó kedve volt a legmegérdemeltebb jutalma hálás és szép játékukért a szereplőknek. „A szobaleány” vígjáték szereplői közül különösebb elismerést érdemel Katica szerepében Zsiak Mancsi és a szobaleány szerepében: Récsai Kató, kik cserélt szerepükben jól feltalálva magukat, igazán nagy élvezetet nyújtottak a közönségnek. Hogy a darab oly jól sikerült nagy része van benne Harasztiné szerepében: Fabián Böskének, Dárdai szerepében: Toth Nandornak és Emil fia szerepében: Csuvára Gyulának, kik együttes és ügyes összjátékkal le tudták kötni a hallgatóság figyelmét. A második darab volt: „A pofozó masina” bohózat. Igazán elsőrangú bohózatá lett megválasztott komikus szereplővel. Pokrócz Gázi szerepében: Lukács Ferenc és Agar Leander szerepében: Zsiak Géza humoros játékukkal igazán elsőrangú adtak. Szünni nem akart nevetés és taps kíséretet őket mindetűt. Bukta Gyárfás, a véletlen folytán szenvedő férj: Kabát József személyében, Matild, üldözött felesége: Nyíri Ilonka és Kató a naiv, kedves szobaleány: Lehoczky Mancsi személyében oly sikerülten adták szerepüket, hogy a közönség osztatlan elismerését és köszönetét vívták ki maguk számaira. Ezen est sikerével újabb tanubizonyoságot adta annak, hogy az egyesület fiatal-sága az öt pártoló közönségnek a legkedvesebbet akarja és tudja nyújtani. A nagyszamu feülfizetésekért Cszeszen és egyenként is ez uton mond halás köszönetet a vezetőség.

— **Eljegyzés.** Weinberger Jenő Bratiszlava és Singer Etus Novábaña jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

— **Farsangutolija.** A lévai farsangutolija ugyancsak vagnak érkezik. Ma vasárnap délután a nőgyűlés 3. (tedültánja) lesz, mely 3 órakor kezdődik. Este 8 órakor a városi színházban a Cszmadia Ipartársulat mőkédvelő-előadása, melyen mint jelezük, a „Sardi ház” című népsziművet fogják előadni. Utánna persze tánc kivilágos kivríradatig. — 27-én Farsang hétfőjén a Kath. Körben a lévai iparos olvasókör rendez jó kis farsangi cécot, kedden ezután a régi híres Polgárbál lesz a városi vígadóban, hol a gazdánk cigány mellett, jó bor mellett fogják a tarsangot hamvazó szerda hajnalán befejezni.

— **Gyászír.** Tóth Antal lévai köztisztelőben álló iparos polgártársunkat soha ki nem pótolható vesztéssel sújtotta a kiszámíthatatlan sors keze, amennyiben szeretett felesége Tóth Antalné szül. Hlavács Ilona, élete 54., legboldogabb házasságának 36. évében rövid szenvedés után elhunyt. Hazánknak oszlopa, örangyala volt, gyermekeiért élő jó édesanya, gondos hitvestárs és a legszorgalmasabb háziasszonyok egyike volt, ki soha ki nem fogyott a munkából. Emellett jó és istenfélő asszony, ki gyermekeit is szigorú vallásosságban nevelte. Halálát férjén kívül gyermekei: Tóth Ilka férj. Alt Ernőné, Tóth Vilma irg. nővér, Tóth Irén és Tóth Antal, kis unokája, veje Alt Ernő főmózdonyvezető, testvérei: Hlavács József és Agárdi Zsigmondné Hlavács Mária gyászolják. Hűlt tetemét e hó 23-án, a kiterjedt rokonság, számos jó barát és ismerős részvétele mellett helyezték örök nyugalomra a lévai róm. kath. temetőben. Áldott legyen emléke!

— **Híjgyőzés.** Löwinger Móríc Bratislava és Feldmann Bertus Ujbánya, jegyesek. (Minden külön értesítés helyett).

— **Esztendő.** Tóth József és Kállay Gizike febr. 5-én tartották esküvőjüket Budapesten.

— **Tüzeset.** Február 23-ára virradóra éjjel után 1 óraker tüzű láma verte fel Léva város lakosságának éjjeli nyugalomát. Knapp Dávid gépkereskedőnek a Fötéren levő emeletes háza ismeretlen okból kigyulladt és csakhamar az egész tető lángban állott. Az eternitpala, mellyel a tető fedve volt, erősen pattogott, a zsaratnok hatalmas csomókban hullott a folyosókra, ablakokra s ajtókra. Az elősiető tűzoltók munkáját nagyban megnehezítette, hogy a szomszéd kutakban csekély volt a víz s csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudták megakadályozni, hogy az emeleti ajtók és ablakok be ne égjenek. Ebben a munkában buzgón segítettek a tűzoltóságának Béres József, Bogó János, Mézáros Ignác és Stypka Gusztáv. Ezen tüzeset ismét felveti a kötelező tűzoltóság megvalósításának kérdését, mert látjuk hogy kevés a szakképzett tűzoltó, sokszor még annyi sincs, amennyi a fecskendő felszereléséhez szükséges. A tűz egész 5 óráig tartott, amikor teljesen sikerült lokalizálni.

— **Figyelmeztetés a levél postai küldemények helyes díjazására.** Figyelmeztetem a közönséget, hogy a külföldre szóló levél postai küldemények amennyiben nem lesznek helyesen frankirozva a feladónak visszaadottnak; mi által késéssel lesznek továbbítva. Újból közlöm az új levélpostai díjazást és pedig: levél helyben 20 grm. 60 fillér, belföldön 20 grm. 1 Kc. minden további 20 grm. 30 fil.-rel, több helyben és belföldön. Levelező-lap belföldön 50 fillér, válaszos 1 Kc. Levél: Magyar, Német, Lengyel, Osztrák országokba 20 grm. 2 Kc., minden további 20 grm. 1 Kc. 25 fillérrel több. Ezen országokba levelező-lap 1 Kc. 20 fillér. *Nemzetközi forgalomban:* Levél 20 grm. 2 Kc. 50 fillér, minden további 20 g/m. 1 Kc. 25 fillérrel több. Levelező-lap 1 Kc. 50 fillér. *Ajánlási-díj:* Belföldön rendes díjazáson kívül 2 Kc., külfölddel rendes díjazáson kívül 2 Kc. 50 fillér. Levelezésnél megengedett súly bel. valamint külfölddel 2 kg.

— **Betörők Léva.** A senkerek meg a rajzoló, amit a tolvajvilágban a betörőket és zsebmetszőket nevezik, ugy látszik, Léva város területére tették át működési helyüket, de veszítikre, mert rendőreink hamarosan lefűltek őket. Ugyanis a lévai rendőrbiztos kinyomozta, hogy február 16-án négy betörő fog érkezni, a városba azzal a céllal, hogy itt Knapp Dávid gépkereskedő üzletébe betörjenek. A résen álló rendőröknek az nap este 10 óra után sikerült két gyanus alakot elfogni Knapp üzlete előtt, akik kihallgatásuk alkalmával magukat *Togyer Bálint és Kereszki János* budapesti munkásoknak nevezték, beismerték, hogy Knapp üzletébe betörést terveztek. Előadták, hogy Magyarországból fegyházból szöktek. Érsekújvárott találkoztak *Mihály Rezső* óbari illetőségű napszámmal *Dimitrivics* bolgárral, akik Nyitrától szabadultak. Ekkor beszélték meg, hogy betörés utján kellene

pénzt szerezni, mire *Mihály Léva*ra hívta őket, hol ő ismerős a majd kilauszolni fogja. El is jöttek Léva-ra, de mivel *Togyer* és *Kereszki* elfogták, a másik kettő megugrott. A rendőrség azonban talpon volt s bizalmas uton sikerült megtudni, hogy a két gonosztevő egy Órhegyen lakó családnál tervezett betörést, mivel azonban megnevezte, hogy a rendőrség készenlétben van, abba hagyták a tervet. E helyett *Dobroviczky János* hadirokkant magánlakását szomszékta ki. Tudták, hogy *Dobroviczkyék* nappal az üzletben vannak, ilyenkor akartak oda behatolni. A rendőrök a bolgárt ép tetten érték, mikor a lakásba behatolt, *Mihály* azonban elszökött. Azonban később Óbarson őt is elfogták. A senkereket a héten átszállították a komáromi ügyészséghez, amely megindította ellenük az eljárást. Itt említjük meg, hogy *Weisz Simon* lévai kereskedő házába e hó 10-én vasárnap este 6—7 óra között, amikor a család a városban sétált, ismeretlen tettes behatolt s ott a szekrényből egy kazettát ékszerekkel és készpénzzel elvitt. — A kazettát másnap a major alatt az új házak közt találták meg; benne volt több kisebb nagyobb bankjegy és egy-két gyűrű, készpénz legnagyobb része mintegy 20 ezer korona és több értékű ékszer elvitt. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Vesztett kutya.** A vesztett kutyák állandó rémei a lakosoknak Természetes ha a hatóság minden intézkedést megtesz, hogy a vesztett kutyák garázdalkodásának ejejét vegye. De a lakosoknak is, hogy ugy mondják „kutya” kötelessége, hogy a hatóságoknak minden intézkedést teljesítse s az elzárlatot pontosan betartsa. E hó 25-én reggel városunkban egy kószáló eb két gyermeket harapott meg. A kutyát agyonlőtték. Minden jel arra mutat, hogy vesztett kutya garázdálkodott városunkban.

— **IV. prágai mintavásár** f. évi március hó 12—19-ig lesz megtartva, amelyre a kedvezményes igazolványok és jelvények valamint részletes felvilágosítás kapható: *Gróf Rudolf* dohánygyárudájában *Levicén* s ugyanott lakások is előjegyezhetők.

— **Betörések.** A legutóbbi időben gyakorta megismétlődő betörések minden gondolkodó embernek legegységesebb kötelességévé teszik, hogy az ilyen váratlan károk ellen védekezzen. Legkényelmesebb, legbiztosabb és legolcsóbb védekezés, ha árúinkat, készletünket, ruha és ékszereműnket, valamint pénzünket betöréses lopásoktól származó káraink megtérítésére biztosítjuk. E célból itt hívjuk fel olvasóink figyelmét a jelen számunkban megjelent *Moldavia Generali Biztosító r. t.* hirdetésére.

Közönség köréből.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen kedves *Bözsikének* temetése alkalmából személyesen, avagy írásbeli részvétellel, végtelen fájdalomunkban osztoztak, fogadják ezúton őszinte köszönetünket.

A mélyen sújtott *Forgács család.*

Léva 1922. febr. 18.

Gyászköszönet nyilvánítás.

Mindazon jó barátaim és ismerőseim, akik drága jó apám végtisztessége alkalmával megjelentek és részvétükkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalomamat, fogadják ezúton édesanyám nevében is, leghálásabb köszönetemet.

Dr. Fényes Dezső

Köszönetnyilvánítás.

Családunk mindazon jó barátainknak és ismerőseinknek, kik felejtethetetlen jó feleségem, illetve édesanyám elhunytával bennünket ért mélyeséges fájdalomunkat szíves részvétükkel enyhíteni kegyeskedtek, ezúton fogadják hálás köszönetünket.

Léva, 1922. február 24.

Tóth Antal és gyermekei.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1922. évi február hó 19-ig — február hó 26-ig.

Születés.

Jenisz Imre Hauer Jozefin leány Ilona. — Ohreiter József Katona Gizella leány halva született — Horváth Károly Major Anna fia halva született. — Pánszki József Petruska Mária leány Bözsi Vlaszta. — Söder Ferenc Matejka Mária fia Ferenc József.

Házasság.

Klápé Ferenc Zsabka Gizella r. kath. — Lengyel Béla Bizik Mária ág. h. ev. r. kath. — Szabó József Petruska Mária r. kath.

Halálozás.

Frommer Ignác 70 éves Gyomorrák. — Hummer Ferencné Kuska Borbala 66 éves Szervi-szibvaj. Tóth Antalné Hlavács Ilona 53 éves Tüdőgyulladás.

VI. csl. osztályorsjáték II. oszt. húzása 1922. február 18. és 20-án.

80,000 K: 1848.
50,000 K: 5533.
30,000 K: 109,987.
10,000 K: 55,610, 79,344, 113,582, 134,848, 151,125, 167,771.
5,000 K: 54,303, 56,048, 68,563, 72,588, 91,851, 105,572, 116,112, 132,012, 151,280, 153,046.
2,000 K: 262, 1041, 9603, 10,513, 23,308, 24,966, 27,828, 30,919, 32,148, 33,080, 39,163, 41,648, 47,993, 48,393, 49,499, 52,741, 54,251, 64,353, 65,600, 74,340, 78,391, 98,403, 106,953, 114,010, 118,827, 125,019, 133,629, 141,898, 164,138, 188,016.
1,000 K: 3177, 6216, 8519, 8681, 9018, 13,386, 15,600, 18,807, 27,422, 30,693, 31,795, 32,079, 34,389, 35,710, 38,872, 40,814, 41,775, 44,123, 46,680, 51,718, 53,185, 67,979, 68,123, 68,940, 71,155, 73,913, 76,001, 82,726, 83,763, 96,440, 99,973, 100,337, 100,849, 102,362, 106,132, 112,617, 121,612, 126,186, 128,872, 131,063, 133,610, 134,717, 135,212, 135,962, 136,615, 139,005, 141,000, 142,591, 143,701, 144,564, 145,092, 153,004, 154,761, 156,626, 161,285, 161,829, 162,230, 162,314, 167,036.

Ezen kívül 400 K. és 200 koronas nyereségek húzhattak, melyek részletes jegyzéke *Gróf Rudolf* levelei dohánygyárudájában megtekinthetők s ugyanott a sorsjegyek is kaphatók. A folytatolagos osztályhoz március 10-ig a sorsjegyek beváltandók.

Csilo: 1216—1922

Rendelelet

a csempészésre elrendelt statárium megszüntetése tárgyában.

A miniszteri tanács 1921. december 19-én tartott ülésén a csempészésre 1920. március 18-án kelt 188. sz. z. a. nar. 15 §-ával elrendelt s a miniszteri tanács által 1920. július 27-én jóváhagyott az összes szlovenszki határmenti kerületekre vonatkozó statáriális rendeletet

M e g s z ü n t e t i.

Szlovenszki kormányásával megbízott teljhatalmu miniszter ennek alapján 12494. adm. rev.-ai 1921. számú rendeletével megsemmisíti 290. adm. rev.-ai 1920. számú rendeletet.

Levice, 1922. február 19-én.

Lehotzky

rendőrkapitány

Csilo: 1444—1922.

Hirdetmény.

A kötelező tűzoltó intézményről alkotott s a város községi képviselőtestület által 4282—921. sz. alatt jóváhagyott szabályrendelet 9. §-a alapján felhívom a város területén állandóan lakó 20—45 éves férfiakat, hogy 1922. évi március hó 2. és 3. napján delután 2—5 óráig összeírás végett a rendőrkapitányságnál (ajtó 5) jelentkezzenek

Levice, 1922. február 25-én.

Lehotzky

rendőrkapitány.

Csilo: 1441—1922.

Hirdetmény.

Levice város területén egy kőborkutya két fiút és két kutyát megmárt. Nincs kizárva az, hogy míg a kutya a város föterére jött, több kutyát is megmárt; minél fogva felhívom a város községét, hogy kutyáikat állandóan lánczra kötve tartsák s amint kutyáikon bármily változást vesznek észre, a rendőrkapitányi hivatalba jelentésként be.

Felhívom továbbá azokat, akik tudnak arról, hogy kutyájukat a mai napon a vesztett eb megmarta, azonnal jelentésként be. Mindazok, kik tudnak arról, hogy a kutya embert mart volna meg, azt is saját jól felfogott érdekükből jelentésként a rendőrkapitányi hivatalnál, hogy a szükséges intézkedések foganatosíthatók legyenek.

Levice, 1922. február 25-én.

Lehotzky

rendőrkapitány.

Gyermekágyat vennék teljesen jó állapotban. — Cim a kiadóhivatásban.

Eladó könyha és szoba asztal, toalet-tükör, ágy, etazser mely könyv-állványnak is alkalmas. — Érdeklődni lehet Kálnai-u. 16. udvarban.

Harisnya kötészetem Léván, Kálnai-u. 16. sz. alatt van. - Héczné.

Egy szőlő-talaj a Kereszt-hegyen eladó. Bővebbet Belcsák Béla sor 4. sz. alatt.

Paplankészítés. Tudomására adom a nagyerdemű hölgyközönségnek, hogy paplankészítő műhelyemet megnyitottam, hol úgy giott, mint selyem paplanokat a legszebb kivitelben és olcsón készítek. — VERESS REZSŐNÉ Léván, Stur-utca 1. sz. I. em.

Közvetítés. Hazák és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Leviceán és vidékén legelőnyösebb feltételekkel sikerrel közvetít: SPITZ LAZÁR keresk ügynök Levice, Zöldkert utca 11.

Eladó sertésöl és torrázó-teknő. — Bővebbet Zöldkert.

Bor! Uj bor 14 Kor. lir. — Kapható: Fischer Simoné Kohári-utca 27.

Lakást cserésinék szoba, konyha, eset leg két szoba, konyha. Czím a kiadóba.

Divatlapok a tavaszi szezonra nagy választékban ez úton reklámáron szerezhetők be Dobrovitzky dohány és hirdapárudában Levice-Léva, Bástya-utca.

Egy zongora sürgősen és olcsón eladó. Csorba Győző rk. iskola.

Nagy bérház forgalmas utcában eladó Léván Egy modern lakás és gyümölcsöskert azonnal átvehető. A lakás üzlethelyiségnek is alkalmas. Fevilágosítást ad: Dr. Kolpaszkyné Léva, Teieky-u. 16

Ház Kálnay-utca 22. számú, eiköltözés miatt, szabadkézből, azonnal eladó. Kovács András.

Bluzok és kendők kötését elvállalom. Léva, Széchényi-utca 13

Gazdasszonynak ajánlikozik egy középkori és szorgalmas gazdasszony magános urhoz. Cim: Mészáros Ilona Barsbaracska, Csere-snyés pa.

Melyik jómódu leány menne feleségül fiatal katolikus földbirtokoshoz? Vallás mellékes. Ajánlatok Ács Bódoghhoz Levice küldendők.

Uriház 5 szoba, mellékhelyiségekkel vasutállomás melletti magyar községben eladó. — Érdeklődők forduljanak Ács Bódoghhoz Levice Ugyanott antik szekrények eladók.

Gyermekkosci ujonnan áthúzza eladó BRAUN butorkereskedőnél Levice.

Költözködés miatt egy haloszoba butor kemény tölgy-fából eladó. Cim a kiadóban.

Csépülőszekrény 1400 m/m. üzemből, jutányos áron eladó. FRASCH BÉLA Levice.

Egy darab iarganyra való daráló-gép sürgősen eladó. — Bővebbet ENGEL ADOLF-NÁL Honvéd u 1 sz.

Eladó Botka-u. 26. számú ház nagy udvarral és kerttel. Bővebbet Szepesy-u 5.

Női szabászati tanfolyamra jelentkez i lehet március 1-ig Ladányi utca 16. sz. alatt BELCSÁK ANDORNÉ.

Harisnyakötést valamint fejelést, talpalást, szemfölszedést és mindenemű javítást jutányos áron elfogad KELNER WALERIA, László-utca 6

Mozgositás. Mindenki 18—45 számig, kinek cipő vagy bakancsra van szüksége, jelentkezézz SCHÄFFER SANDOR cipő áruházában, mert 50 Kc. olcsóbban kapható paronként, mint eddig.

Eredeti Singer varrógépek ismét jutányos részletfizetések mellett kapható és megrendelhető WELVARTH HENRIK-NEL Léva, Kazincey u. 1 I/em. (Klajn ház)

Egy cseplőgarnitúra 6 HP. teljes felszereléssel és egy 4 HP gőzkazán jutányos áron eladók. STOSZEL MIHÁLY Grm-Szent-Benedek.

Egy üzlethelyiség azonnal kiadó. Bővebbet Mészárosu. 2.

Gőzcseplőgarnitúrák előnyös feltételek mellett beszereszetők, használt gépekkel csereüzletet köt DRÓZDY gépgyár, Parkány.

Elevátorokat, gőzcseplőgépekhez és kisebb fajta motorokhoz is szállit: DRÓZDY gépgyár, Parkány.

Szoba és konyha butor, varrógép, olcsó áron eladó. Szepesi utca 12.

Házasulandók, ingót, ingatlant vevők — eladók forduljanak ÁCS BÓDOG közvetítőhöz Levice, Kalvin utca 1.

Ujonnan felépült ház szabad kézből eladó. Csepregi-utca 12

SINGER varrógép teljesen új és egy Belga fényképező-gép 9 x 12 teljes felszereléssel jutányos áron eladó. HALÁSZ vendéglősnél, Léva.

Figyelem olcsó árak!!!
Ha jó és olcsó butorokat leszállított árak mellett akar venni, valamint kárpitos butorokat, úgy okvetlen forduljon
BRAUN LAJOS
kárpitos és butorüzletéhez
LEVICE, Deák Ferenc utca 3. sz.
Kárpitos javítások elfogadva.

NÉMETH TESTVÉREK
szobafestő és mázoló mesterek
LEVICE (LÉVA) Rákóczy u. 20. sz.
Elvállalunk: Szobafestést, mázolást, a legegyszerűbb és legdiszesebb kivitelben a legjutányosabb árak mellett.
Levelezőlap hívásra modern mintáinkkal bárkinek szivesen szolgálunk.

Üzleti jelentés KUGLERÉKTŐL!!!

Van szerencsém a t. vevőimet értesíteni, hogy kitünő minőségű **HORDÓ KÁPOSZTÁT** kaptam.

Megérkeztek:

Friss Prágai Sódar, Palugyai borok, Ementháll és csemege-sajtok. — Paradicsom konzerv, 1/4, 1/2 és 1/1 dobozokban. Zöldborsó konzerv, szárított leveszöldség és zöldbab stb.

Kapható: állandóan friss PÖRKÖLTKÁVÉ és az összes fűszer és csemegeárúk.

Tisztelettel **KUGLER MANÓ**
Báti utca 8.

ÜZLET A T H E L Y E Z É S.

Értesitem az igen tisztelt üzletfeleimet, hogy

szállítási irodámat Szepesi utca 14. szám alól, Szepesi utca 26. szám alá (Klein Benő utódai cég épülete) helyeztem át.

Elvállalok mindennemű szállítmányozási és fuvarozási munkálatokat és mint eddig, így ezután is minden igyekezetemmel azon leszek, hogy b. megelégedésüket legpontosabb kiszolgálással és előnyös árainnal kiérdemeljem.

Magamat továbbra is szives pártfogásukba ajánlva, vagyok

kitünő tisztelettel **DEUTSCH ARMIN** szállító.
Ugyanott TŰZIFA vagontételben, olcsószámra és felaprítva a legolcsóbb napi áron megrendelhető. — Telefon szám: 42

Városi Villamosmű Levice.

Értesítés.

Közljük t. áramfogyasztóinkkal, hogy f. évi március hó 1-től kezdődően 17 órától hajnali 1 óráig fogunk áramot szolgáltatni.

Levice, 1922 február hó 25-én

Városi Villamosmű.

!! Jelmez felvételek !!

legszebb kivitelben készülnek

„FOTO“-RUSZNÁK

modern fényképezési műteremben

Taleky u. 8. sz. Léva Városi szálló közelében

!! Ne mulassza el !!

jelmezében megörökíttetni magát.

Műkedvelő színi előadásokról csoport felvételeket vidéken is készítenek.

Szőrmék

kidolgozását, festését valamint a legújabb modellek után való konfekcionálást elvállal.

SEIF SAMU

szűcsmester

LEVICE

Báthy László tér 3. szám.

Levice, 1922. február 7.

Felhívás!

Az összes vásárló közönséget tisztelettel értesítjük, hogy a termelési költségek esikkenése folytán árainkat megfelelő arányban leszállítottuk.

Raktárunkon a mai kornak megfelelő saját készítményű áruink az alábbi árakon kaphatók:

Férfi cipő agósz — 180—250 K. g.

Férfi „ fél — 160—230 „

Női „ magas — 150—240 „

Női „ fél — 130—200 „

Csizmák különböző árakon olcsón kaphatók Mérték szerinti rendelések a legjutányosabb áron eszközöltetnek.

Tisztelettel

Bőrmunkások Termelő Szövetkezete

Levice-Léva, Kőztársaság tér 5. (Kossuth I. tér)

Mindenféle javítások gyorsan és olcsón készülnek.

Kizérőlag saját készítményű áruk!

KINO APOLLÓ MOZGO.

Halló!

Halló!

Ma vasárnap f. hó 26-án

 $\frac{1}{2}$ 4 és $\frac{1}{2}$ 6 óraker bemutatóra kerül:**Prometheus I. része**

Monumentális film; dráma 6 felv.

Főszerepben: GUNAR TOLNAES.

Csütörtökön, március 2-án

Prometheus II rész.Ne mulassza el és nézze meg,
KOLDUS es KIRALYFIcímű filmdrámát, mely **marcius 5-én**

kerül bemutatásra.

Főszereplők: A híres LUBYNSZKY
GYERMEKEK.

Számos látogatást kér

tisztelettel **Fertikó József**
a mozgó tulajdonosa.

Csak 2 részben!

Csak 2 részben!

FIGYELEM!

Legjobb bevásárlási forrás!

Üzleti jelentés

LACHKY ELEKTÖL,

ki a helybeli ENGEL JÓZSEF és FIA cégnek a 40 év óta fennálló és hírneves detail üzletét átvette.

Van szerencsém a n. é. közönséget arról értesíteni, hogy jelenleg egy nagyobb mennyiségű LISZTET sikerült lekötönm, s miszerint abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy a liszt úgy jóságánál, mint minőségénél fogva a legjobbnak bizonyult és így ennélfogva a legjutányosabb árban fogom a vevő közönség rendelkezésére bocsájtani.

Ajánlom a dűsan felszerelt FÜSZER és CSEMEGE raktáramat megtekinteni.

Jelenleg kaphatók: Naponta friss felvágottak, teavaj, az összes csemege sajtok, ugymint: Ementhaler, Trapista, Roquefort, Imperial, Romadour, halkonservek, sardiniák. In Teak, valódi jamaika és angol rumok. Teasütemények, kétszersültek, Piskóták, Csokoládék, valódi hollandi CACAO.

Likőrök, Borok és Pezsgők.

Szárított gomba, zöldség és vajbáb. — Czukorka különlegességek, desszertek.

Naponta friss pörkölt és nyers Cuba kávék.

Amidőn a n. é. közönség szives támogatását kérve ígérem, hogy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelek és magamat a jóindulatukba ajánlva,

mély tisztelettel

LACHKY ELEK.**Elsőrendű bükk hasáb és aprított TŰZIFÁT**

házhoz szállit.

nagyobb tételeket, saját motorommal, felválni házhoz megyek

Tisztelettel

BLUMENFELD ARMIN

butorszállitási és beraktározási vállalkozó

Honvéd utca 8. szám.

FIGYELEM!**Betöréses lopás elleni biztosítások legelőnyösebben a****MOLDAVIA GENERALI BIZTOSÍTÓ R. T.**

(ezelőtt Assicurazioni Generali)

lévai főügynökségénél

REITMANN IZIDOR, Levice-Léva, Mártonfy utca 20. köthetők.

Ugyanott tűz, baleset és életbiztosítások a legújabb igen előnyös táblázatok mellett, kedvezően köthetők.

Kivánatra költségmentes díjszámítás. — Telefon 32. sz.

MEGHIVÁS.

A LÉVAI TAKARÉKBANK
RÉSZVÉNYTÁRSULAT

azelőtt Lévai Takarékpénztár

56. ik évi

rendes közgyűlését

1922. évi március hó 12.-én délelőtt 11
órákor saját épülete tanácstermében fogja
megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel
meghivatnak.

T Á R G Y A I :

- 1.) Közgyűlési elnök és jegyző választása s a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
- 2.) A zárszámadások előterjesztése, az igazgatóság javaslatai a felügyelő-bizottság jelentésével; a mérleg megállapítása; a nyeresemény felosztása és felmentvény iránti határozat hozatal.
- 3.) Az alapszabályok 15 §. a alapján netán beérkező indítványok tárgyalása.

Kelt Léván, 1922. évi február hó 23.-án.

Az IGAZGATÓSÁG.

Kivonat az alapszabályok 13 §.-ából. A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja jogait, aki a közgyűlési meghívó kelte előtt legalább 60 nappal már a részvényesek könyvében részvényesként be volt vezetve s ki ily tulajdonjoga részvényét a közgyűlés előtt legalább is egy órával az intézet pénztáránál letéteményezte.

A zárszámadások a pénztárat hivatalos helyiségében naponként délelőtt 9-12 óra között megtekinthetők

TARTOZIK

Mérleg-számla 1921. évi december hó 31.-én.

KÖVETEL

Fkl.	V a g y o n	kor.	fil.	kor.	fil.	Fkl.	T e h e r	kor.	fil.	kor.	fil.
7	Pénztár — — — —			173067	59	2	Részvény alaptőke — —			1000000	—
	Azonnal esedékes követelések :					3	Tartalék alaptőke — —			88971	35
57.48	Bankhivatalnál — — — —			1318	85	4	Veszteségi tartalék alaptőke — —	20000			
10	Váltók — — — —			1615269	—	5	Értékbiztosítási alap — —	50000			
9	Értékpapírok — — — —			3307520	—	6	Nyugdíjalaptőke — — — —	60000		130000	—
	Folyószámlai adósok : — —					8	Betétek — — — — — —			7895172	39
56	Budapesti pénztintézetek — —	951732	82			16	Hitelezők — — — — — —			296359	69
57	Cseh-szlovák pénztintézetek — —	284760	45			14	Engedményezett kölcsönök — —			188707	98
57	Bankovny úradnái zárolt követelés és Vytach	256838	88								
62	Hadikölcsön lombard — — — —	40912	06			47.48.49	Ki nem fizetett osztalékok — —			38140	—
59	Különféle adósok — — — —	454006	84	1988251	05	50.51.52	Átmenő teherterületek — —			44853	45
11	Kamatkozó jelzálog kölcsönök — —	1624196	—			25.31.32	Nyeremény mint egyenleg :				
12	Törlesztéses jelzálog kölcsönök — —	358059	67	1982255	67	33 64	Áthozat 1920. évről — — — —	17269	40		
13	Kézizálog kölcsönök — — — —			28410	—		Nyeremény 1921 évben — — — —	55956	19	73225	59
20	Intézeti ház — — — — — —			500000	—						
21	Butor és felszerelés — — — —			100000	—						
23.29.30	Hátralékos kamatok — — — —			51877	43						
39.65	Átmenő tételek — — — —			2460	81						
				9750430	40					9750430	40

L É V A, 1921. évi december hó 31.-én

Holló Sándor s. k.
elnök-igazgató.

Schuberth Tódor s. k.
főkönyvvezető.

Ezen mérleg-számla alólírott felügyelő-bizottság által megvizsgáltatott s az teljesen rendben találtatott.

Bellan László s. k.
felügy. biz. tag.

Fizsiy Lajos s. k.
felügy. biz. elnök.

Borosányi Béla s. k.
felügy. biz. tag.

Templomtető

es torony csináltatására
az ujbarsi ref. egyház ár-
lejtést hirdet.

Bővebb felvilágosítást az
ujbarsi ref. lelkészi hivatal ad.

Minden jó háziasszonyt
érdekelni fog, hogy
az egyedül valódi:

FRANCK-KÁVÉ PÓTLÉK
mindenhol ismét előbbi
régbevált és kiadós

BÉKEBELI minőségben kapható.

Győződjék meg erről egy
egyszeri kísérlet által,
mely megmutatja Önnek,
hogy ezen árú használa-
sával nagy megtakarítást
érhet el.



De egyedül valódinak
kell lennie, ezen
védjeggyel

és ezen aláírással:

Franch Henrik Péter

Legjobb bevásárlási forrás!

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

Alapítottatott 1881. LEVICE - LÉVA. Telefon szám 14.

Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak ementáli, trappista, romantour. — Különféle csemegeajtok, teavaj, lipői túró. — Prágai sonka, szardínia, lazac, heringek - Húskonzervek, pástétomok és egyéb csemege különlegességek. Citron, narancs, maróni, boszniai szilva, datolya, Szultán füge, narancshéj, citromád, cukrozott déli gyümölcs. — Gala Péter tejsokoládé, svájci kakaó, koestlin teaütemény. — Befőttek, gyümölcszések, jamek, orosz tea különlegességek. — Jamaica és angol rumok, Adria szelet, Pischinger torták. — Elsőrendű gyártmányú dessert cukorkák. — — — — Csemege és gyógyborok, scherry, malaga, cognac, likőrök és pezsgők. — — Naponta friss „GLÓRIA” pörköltkávé különlegesség! — —

Legelősbőbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Alumínium edények, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek nagy választékban. — Villamos vasalók, gyorsforralók, kávé és teafőzőgépek, teaszűrők, hűsvágó, mandola, dió és mákőrölőgépek. — Sárgaréz habütök és mozsarak, tortaformák, kávéőrölők, alpaka evőeszközök, konyhakések, konyhamérlegek. — — — — Erős és gyengeáramu villamosági szerelési anyagok. Zseblámpák, elemek, karbid gyertyák és lámpák. — — — — Fényképezeti kellékek. — — — — Vadászati cikkek. — — — — Korcsolyák, rődlük, hegedűk, vonók és húrok. — — — —